

# دارالترجمه بزرگمهر

نوع مدارک	توضیحات (با تأیید دادگستری و خارجه)
عدم سوء پیشینه، کارت شناسایی، کارت دانشجویی، کارت نظام پزشکی	تاریخ عدم سوء پیشینه نباید بیشتر از یک ماه گذشته باشد
دیپلم، گواهی پایان تحصیلات دبستان و راهنمایی، دیپلم دبیرستان، هر سال ریز نمره، گواهی مهارت فنی و حرفه ای	مهرآموزش پرورش منطقه را حتما داشته باشد، به دفتر پیشخوان دولت فرستاده شود همراه با شماره دفتر و سپس به اداره کل آموزش و پرورش فرستاده شود.
شناسنامه، گواهی نامه رانندگی، کارت پایان خدمت، گواهی فوت	برای گواهی فوت شناسنامه متوفی
سند ازدواج جدید و قدیم	شناسنامه یکی از زوجین
سند مالکیت دفترچه ای و یک برگی	اصل مدرک دارای مهر برجسته باشد
ریز نمره دانشگاهی هر ترم	سراسری: تایید وزارت علوم آزاد: سازمان مرکزی دانشگاه
دانشنامه لیسانس، فوق لیسانس، دکتر، گواهی لیسانس روی ریز نمرات دانشگاهی	سراسری: تایید وزارت علوم آزاد: سازمان مرکزی دانشگاه
حکم کارگزینی، حکم بازنشستگی، حکم اعضاء هیئت علمی	مهر و امضا ان ارگان را داشته باشد.
تقدیرنامه، لوح های سپاس	تایید دادگستری نمی شود
گواهی بانکی، برگهای سپرده بانکی فیش بانکی	گواهی بانکی بات مهر امور بین الملل بانک مربوطه-
طلاقنامه یکبرگی، طلاقنامه دفترچه ای	شناسنامه یکی از طرفین
گواهی کار	۱- دفترچه بیمه یا سابقه بیمه ۲- اگر سمت و عنوان شغلی خاصی ذکر شده باشد مدرک تحصیلی مرتبط با سمت ۳- روزنامه رسمی
کارت بازرگانی، دفترچه بازرگانی، دفترچه وکالت، پاسپورت	اصل مدرک
سند اتومبیل	اصل مدرک
پروانه کسب، پروانه دائم، پروانه مطب	اصل مدرک
دادنامه، دادخواست، گزارش های کلانتری (هر صفحه)	مهر و امضا داشته باشد به همراه اجازه دادگاه برای ترجمه (ترجمه بلامانع است)
دفترچه بیمه	اصل مدرک
آگهی حصر وراثت	گواهی فوت، و شناسنامه ورثه
توصیه نامه تحصیلی (فرم بعد از تحصیلات سوم راهنمایی)	مهر آموزش و پرورش منطقه ، به دفتر پیشخوان دولت فرستاده شود همراه با شماره دفتر و سپس به اداره کل آموزش و پرورش فرستاده شود.
کارت واکسیناسیون و هر نوع گواهی پزشکی	اصل مدرک به نظام پزشکی برده و تأیید شود
توصیه پایان ساختمان، پروانه دفترچه ای یا شناسنامه ساختمان	قابل تأیید دادگستری و خارجه نمی باشد
بنچاق (تمام برگی)	تایید دادگستری نمی شود
اقرار نامه، تعهدنامه، وکالت نامه و استشهادنامه در سربرگهای نیم برگی محضری (یک نیم برگی پر و کامل)	اگل موکل شخص باشد شناسنامه موکل اگر موکل شرکت باشد روزنامه رسمی شرکت (حتما در دفترخانه اسناد رسمی تنظیم شده باشد)
هر سال ریز نمره دبیرستان و راهنمایی نظام قدیم	مهر آموزش و پرورش منطقه ، به دفتر پیشخوان دولت فرستاده شود همراه با شماره دفتر و سپس به اداره کل آموزش و پرورش فرستاده شود.
شناسنامه فرد فوت شده	اصل مدرک
اقرار نامه، تعهدنامه، وکالتنامه و استشهادنامه در سربرگهای نیم برگی محضری	سربرگ دفترخانه و شناسنامه موکل

# دارالترجمه بزرگمهر

	(یک نیم برگه و نیمه پر)
مهر ثبت شرکت ها داشته باشد	اظهارنامه، شرکت نامه (برگه های مخصوص ثبت شرکتها پشت و رو ۲ صفحه)
مهر و امضای شرکت روی تمام صفحات	اساسنامه ثبت شرکتها هر صفحه
مهر وامضای شرکت	قرارداد فارسی به زبان بیگانه
فقط برگه های کوچک که نشان می دهد پول پرداخت شده تایید می شود(قبض)	موافقت اصولی، اظهارنامه مالیاتی هر صفحه، برگه های مالیاتی، پروانه تاسیس
نامه دانشگاه که اجازه ترجمه بدهند	سرفصل های دانشگاهی
تایید دادگستری و خارجه نمی شود	تراز نامه شرکتها صفحات بزرگتر از نامه شرکت صفحات کوچک
مهر و امضای امور بین الملل بانک مربوطه	صورت وضعیت های بانکی (پرینت بانکی به زبان فارسی)
اصل مدرک	کارت وسایط نقلیه
اصل مدرک - اگر اصل نیست مهر برجسته یا سنگی داشته باشد	روزنامه رسمی (متن اصلی تا ۱۰ خط)
اصل مدرک - اگر اصل نیست مهر برجسته یا سنگی داشته باشد	روزنامه رسمی (متن اصلی ۱۱ تا ۲۰ خط)
اصل مدرک - اگر اصل نیست مهر برجسته یا سنگی داشته باشد	روزنامه رسمی از ۲۰ خط به بالا
تایید دادگستری نمی شود	اجاره نامه های عادی، قولنامه، مبیعه نامه
مهر کنسولگری ایران در آن کشور را داشته باشد.	مدارک از زبان بیگانه به فارسی هر صفحه
	شناسنامه کار
مهر آموزش و پرورش منطقه	ریزنمره دبیرستانی هر ترم
اصل مدرک با مهر و امضا	گواهی فنی و حرفه ای ترجمه پشت و رو
مهر سفارت را داشته باشد	قراردادهای انگلیسی به فارسی صفحات پر قراردادهای انگلیسی به فارسی صفحات نیمه پر
اصل مدرک	پاسپورت برابر اصل کل صفحات
مهر سفارت	هر صفحه برابر با اصل کردن مدرک
مهر سازمان سنجش را داشته باشد.	کارنامه کنکور قطع A4 کارنامه کنکور قطع کوچک نصف A4
اصل مدرک	هر صفحه ثبت علائم تجاری از انگلیسی به فارسی
مهر تامین اجتماعی - برگه پرداخت بیمه را داشته باشد.	لیست بیمه کارکنان فقط ۱ نفر لیست بیمه کارکنان از ۲ نفر تا ۵ نفر لیست بیمه کارکنان از ۵ نفر تا ۱۵۲ نفر

• کلیه مدارک باید اصل باشد